



Ginebra, 1 de Agosto de 1.988

Casilla Postal 10497
1001 EL Amsterdam
HOLANDA
Cuenta Bancaria Nr. 465056318
Banco AMRO

WGIP PR/SAN-SUR/6

Al Grupo de Trabajo de los Pueblos Indígenas de las Naciones Unidas.

Señora
Erica-Irene A. Daes
Presidente del Grupo de Trabajo
Presente.-

Distinguida Señora Presidente:
Hermanos y Hermanas presentes:

En representación de mis hermanos y hermanas de Surinam, actualmente víctimas de la guerra interna; voy a referirme en primer lugar, a la ayuda de desarrollo que Holanda otorga a su éx-colonia y las consecuencias de ésta ayuda para con el auténtico pueblo: los Indios de Surinam.

En 1975, llegó a declararse la independencia de Surinam del colonialismo holandés, por lo cuál Surinam recibiría una compensación de dos mil millones de dólares, por los 300 años de colonización.

Hasta el momento sabemos que se dio un millón-- quinientos mil dólares, de los cuales se invirtieron, ochocientos mil millones de dólares en proyectos totalmente ajenos a los intereses y a las necesidades del Pueblo Indígena.

Al contrario, como consecuencia de éstos proyectos; por ejemplo, el llamado proyecto Surinam del Este, ayudo y sirvió solamente para quitar y enajenar nuestros territorios ancestrales.

Naturalmente que para la consumación y realización de éstos hechos, los gobiernos de Holanda y Surinam formaron una comisión que aprobó y oriento los proyectos. [En 1973 el gobierno de Surinam empezó ya con la exploración de las reservas de bauxita en el este de Surinam,--- territorio de los indígenas Warrau. *des*

Allí se hallaban precisamente dos Pueblos Indígenas, los cuales en nombre del decantado desarrollo de Surinam, fueron despojados de sus territorios, para dar paso a la ciudad de bauxita y desde ya a la construcción de las rieles para el ferrocarril que transportaría éste-- *→*

Los Indigenas hemos protestado pacíficamente en unión con otros grupos hermanos sobre éste estado de cosas, por medio de marchas de protesta, resoluciones dirigidos a los gobiernos de Holanda y Surinam y campañas de prensa tanto en el interior como en el exterior del país.

Desde Holanda, una delegación parlamentaria se trasladó al territorio indigena que estaba amenazado, para constatar y escuchar personalmente las diferentes protestas indígenas.

Pero lamentablemente nuestras acciones de pacífica protesta, no fueron tomadas en cuenta de una manera seria y responsable. Pues al contrario el gobierno holandés aprobó este proyecto por ser una "fuente económica de ganancias" y el gobierno de Surinam envió un comisionado especial hacia nuestros territorios, para comunicarnos que debíamos lo más antes posible desalojar el sitio y trasladarnos a otras partes.. Pero no solamente eso, el entonces gobierno de Surinam, a la cabeza del presidente Jul Sedney, nos amenazó mediante un ultimátum de seis meses, tras los cuales enviaron maquinaria pesada y tractores que destrozaron y convirtieron en polvo todo lo que desde años ancestrales nuestros sagrados antepasados nos habían dejado.

[Ahora viene lo más ridículo; el precio de la bauxita bajó en el mercado internacional, poco a poco se paralizaron los trabajos, se dejaron muchas casas y oficinas a media construcción, las rieles del ferrocarril se oxidaron con el tiempo y finalmente se dejó una "ciudad fantasma", en el que se invirtieron ciento cincuenta millones de dólares.

Señora Presidente, hermanos y hermanas, esta prueba es una de las muchas pruebas, llenos de faltas y errores que constantemente cometen los que hablan del modelo de desarrollo occidental y de la naturaleza.

Nosotros no queremos proyectos elaborados en los laboratorios de desarrollo occidental, para nosotros los indígenas nuestro laboratorio está en el corazón mismo de la naturaleza, ella nos da la sabiduría de la vida y ella sabe de nuestras penas, de nuestras necesidades y de nuestras alegrías.]

SITUACION ACTUAL.

Desde el 25 de febrero de 1980 hasta el 25 de noviembre de 1987, ha gobernado en Surinam, una junta militar bajo el mandato del sargento Desi Bouterse.

Recién desde el 25 de noviembre de 1987 existe un gobierno democrático en Surinam; entonces se ha reabierto el parlamento sin ninguna-presencia indigena y fue elegido el presidente, en la persona del Dr. Shanhan-un hindustan. Osea que practicamente las elecciones fueron ganadas, por la --- gran mayoría poblacional que vive en las ciudades, en éste caso los hindúes; - pués ellos forman ahora la gran mayoría parlamentaria.

La guerra interna creada por un otro militar Ronnie ---- Brunswijk desde el 10 de octubre de 1986 hasta el presente, en contra de la -- Junta Militar resultó muy catastrofál para nuestras comunidades y pueblos indigenas. Como ya informamos antes, 26 poblaciones fueron totalmente saqueadas é incendiadas para dar lugar a la guerra militar interna.

8.000 hombres, mujeres, niños y ancianos han tenido que - huír hacia Guyana Francesa, al Brasil, a Paramaribo-capital de Surinam y Gali-bi. Muchos de nuestros hermanos y hermanas cayerón en manos del comando mili--- tar de selva de Ronnie Brunswijk, trás lo cuál fueron torturados, violados y-- asesinados sin motivo algúno.

Durante esta guerra interna nosotros hemos optado por una posición neutra. Esta nuestra posición neutral, creó y crea desconfianza entre los dos grupos militares antagónicos, más el gobierno actual. El comando mili--- tar de la selva nos arrebató y se apropió de nuestras armas de caza, dinero y - alimentos.

Somos descriminados hasta en la misma ayuda humanitaria del gobierno holandes, pues como ejemplo citaré lo siguiente: se aprobó otorgar la suma de ocho millones de dólares con destino a todos los refugiados, que en total son veinte dos mil, de los cuales ocho mil somos indigenas, o sea el 33% *diez y* de estos/ocho millones de dólares, nosotros hemos recibido muy a penas cincuenta mil dólares que naturalmente son insuficientes para la mantención de nues-- tras familias refugiadas, particularmente de nuestros niños y enfermos.

Las Fundaciones Kaikoesie y Plataforma de las Organiza-ciones Indigenas en Holanda estan ocupados en ayudar y solidarisarse plenamen-te con la suerte, las necesidades y el futuro de los hermanos y hermanas indige-nas de Surinam.

Algunas organizaciones religiosas en Guyana Francesa que reparten algo de la ayuda humanitaria del gobierno holandés, han entrado en el círculo del comando militar de la selva y nuestras solicitudes de ayuda no se quieren atender minimamente, más al contrario se nos maltrata con palabras y con hechos arrojándonos fuera del sitio dominado por ellos y a veces somos automáticamente raptados por el comando militar.

Conciencia humana y justicia social es lo que pedimos y reclamamos ante este evento internacional.

Señora Presidenta, solicitamos a su digna persona para que eleve sus buenos oficios ante la Sub-Comisión de los Derechos Humanos, a fin de que se traslade una comisión al sitio mismo de nuestros territorios reducidos, a fin de verificar ésta nuestra denuncia y a la vez conversar con las autoridades gubernamentales.

Nuestras mujeres indígenas y nuestras madres, hacen un llamado a nuestras hermanas indígenas aquí presentes y en otras latitudes del mundo, a fin de solidarizarse y ayudar en esta situación. Queremos que se nos trate como seres humanos y que nuestros hijos vivan como tales.

También nuestros jóvenes, mujeres y hermanos estamos dispuestos a proteger nuestros territorios, conforme las reglas de las Naciones Unidas y nuestras propias leyes y costumbres ancestrales.

Señora Presidente, como verdaderos indígenas de Surinam y auténticos habitantes y estantes de la zona amazónica, consientes como siempre somos, apoyamos y encontramos muy importante la Coordinadora de las Organizaciones Indígenas de la Cuenca Amazónica y pedimos para que ésta sea reconocida legal y —juridicamente en el seno de las Naciones Unidas.